

Национальный центр правовой информации
Республики Беларусь

The National Center of legal information
of the Republic of Belarus



Мы делаем право доступным для всех!

We make law available for everyone!

260+ 

тысяч документов
в банках данных

20+ 

лет на рынке
правовой
информации

230+ 

квалифицированных
специалистов

150+ 

тысяч экземпляров
печатных изданий
ежегодно



7+ 

региональных
центров правовой
информации

400+ 

научных исследований
и публикаций

4 500 000+ 

пользователей услугами
и продукцией НЦПИ

64+ 

публичных пунктов доступа
к правовой информации



Национальный центр правовой информации Республики Беларусь (НЦПИ) –

центральное государственное научно-практическое учреждение, осуществляющее сбор, учет, обработку, хранение, систематизацию и актуализацию эталонной правовой информации, ее распространение и безвозмездное предоставление, а также официальное опубликование правовых актов. Подчинен Администрации Президента Республики Беларусь.



Директор КОВАЛЕНКО Евгений Иосифович



Заместитель директора БЕКЕТА Вячеслав Мечиславович

Вопросы распространения и безвозмездного предоставления правовой информации, организационного и технического обеспечения деятельности, координации деятельности региональных центров правовой информации, межгосударственного обмена правовой информацией



Заместитель директора РАДИВАНОВИЧ Николай Николаевич

Вопросы программного обеспечения правовой информатизации, формирования и ведения Национального правового Интернет-портала Республики Беларусь и иных государственных информационно-правовых ресурсов



Заместитель директора ШАРШУН Виктор Александрович

Вопросы научно-исследовательской деятельности в области правовой информатизации, формирования и ведения Национального реестра правовых актов Республики Беларусь, эталонного и иных банков данных, издательской деятельности, официального опубликования правовых актов

История НЦПИ

1992

Образован Республиканский центр правовой информации в структуре Научно-исследовательского института проблем криминологии, криминалистики и судебной экспертизы Министерства юстиции Республики Беларусь

Утвержден Единый правовой классификатор Республики Беларусь

Создан Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, издан первый номер официального периодического печатного издания «Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь»

Созданы филиалы НЦПИ – региональные центры правовой информации в областных центрах и г. Минске

1999

1997

Образован Национальный центр правовой информации Республики Беларусь (НЦПИ)

Принят в промышленную эксплуатацию эталонный банк данных правовой информации Республики Беларусь

2002

Проведена первая международная научно-практическая конференция «Правовая информатизация – 2002»

1998

Создан официальный сайт НЦПИ

Внедрена информационно-поисковая система «ЭТАЛОН»

Выпущено первое неперiodическое печатное издание

2003

Создана Кафедра ЮНЕСКО по информационным технологиям и праву в НЦПИ

Введен в промышленную эксплуатацию Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь

Мы делаем право доступным для всех!

2005

Выпущен первый тематический банк данных на диске «БИЗНЕС»

2006

Создан правовой ресурс «ЭТАЛОН-ONLINE»

2008

Вышел первый номер научно-практического журнала «Право.by»
Начал работу Детский правовой сайт

2009

Зарегистрирован первый аккаунт НЦПИ в социальных сетях

2010

В информационно-поисковой системе «ЭТАЛОН» реализована возможность русско-белорусского перевода

2012

Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь стал единственным источником официального опубликования

2013

Создан сайт «Правовой форум Беларуси»

2014

Внедрена флеш-версия информационно-поисковой системы «ЭТАЛОН»
Разработано мобильное приложение «ЭТАЛОН-ONLINE»

2015

Реализован телевизионный проект «Компетентно о праве»

2016

Начато внедрение в системе государственных органов автоматизированной информационной системы, обеспечивающей формирование Национального реестра правовых актов Республики Беларусь

Мы смотрим в будущее **вместе** с Вами!

Основные задачи НЦПИ



Интересные факты об НЦПИ

*Ежегодно регистрируется
более 11 тысяч правовых актов*

*В эталонном банке данных более
200 тысяч правовых актов*

*Ежедневно публикуется
более 40 правовых актов*



Официальное опубликование правовых актов



Сбор, учет, обработка, хранение, систематизация, актуализация и распространение правовой информации в Республике Беларусь



Формирование и ведение государственных информационно-правовых ресурсов



Распространение и предоставление эталонной правовой информации



Обеспечение функционирования и развития государственной системы правовой информации Республики Беларусь



Обеспечение межгосударственного обмена правовой информацией

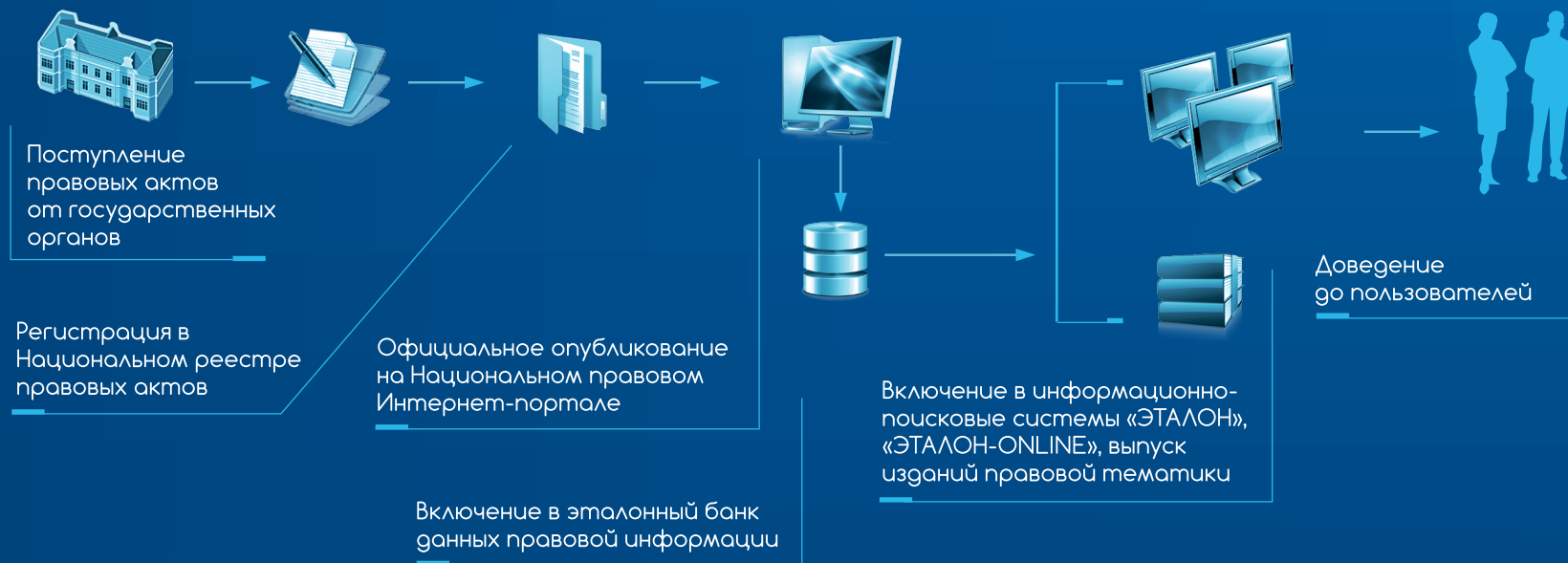


Проведение научных исследований в области правовой информатизации



Участие в подготовке проектов правовых актов, развитии и совершенствовании юридической терминологии на русском и белорусском языках и ее переводе на иностранные языки

Правовые акты поступают в НЦПИ напрямую от государственных органов, регистрируются в Национальном реестре правовых актов, публикуются на Национальном правовом Интернет-портале и включаются в эталонный банк данных правовой информации.



Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь – система учета правовых актов, включению в которую подлежат все акты законодательства Республики Беларусь.

Официальное опубликование правовых актов – доведение правовых актов до всеобщего сведения путем размещения их на Национальном правовом Интернет-портале Республики Беларусь.

Эталонный банк данных правовой информации Республики Беларусь – основной государственный информационно-правовой ресурс, совокупность банков данных «Законодательство Республики Беларусь», «Решения органов местного управления и самоуправления», «Международные договоры», который распространяется в составе информационно-поисковых систем «ЭТАЛОН» и «ЭТАЛОН-ONLINE».



Информационно-поисковая система «ЭТАЛОН»

Более 260 тысяч документов

Актуальная правовая информация от первоисточника

Судебная, правоприменительная практика, аналитические материалы

Справочная информация

Простой и удобный поиск

Переводчик (рус. ↔ бел.)

Все редакции документа

Цитирование и извлечение

Документы на контроле

Справочник организаций



Флеш-версия ЭТАЛОН не требует установки на компьютер и работает на любом устройстве с USB-портом

Банки данных в составе ЭТАЛОН



Локальная, сетевая, флеш-версия

Ежедневное обновление

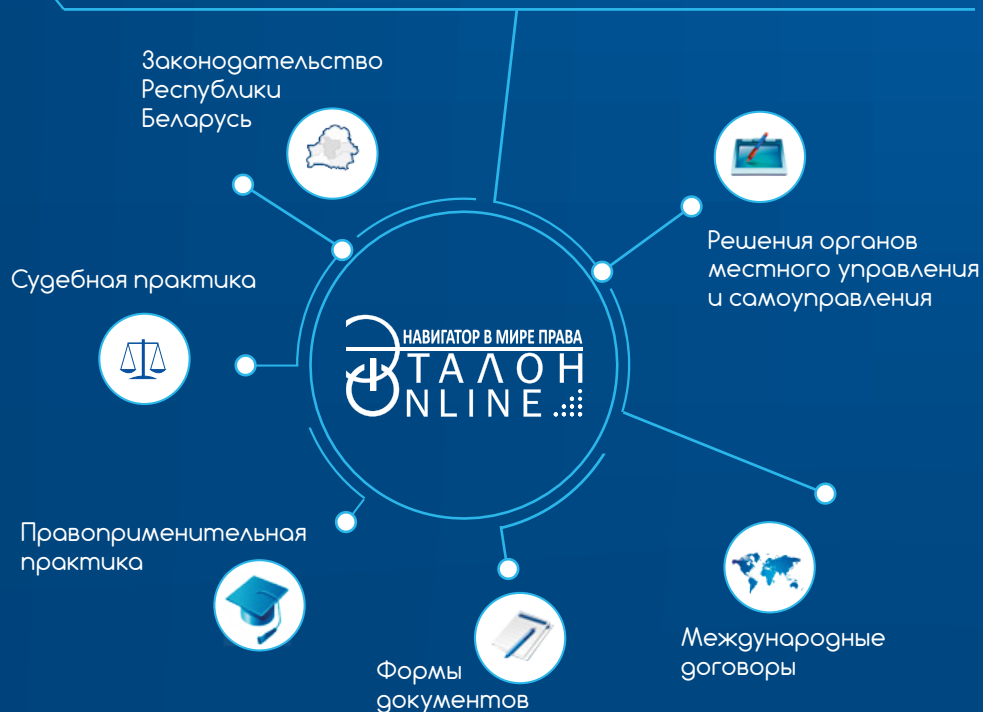
Сервисное обслуживание

Доступные цены, скидки, акции

Информационно-поисковая система «ЭТАЛОН-ONLINE»

Круглосуточный доступ из любой точки земного шара через Интернет
Самый оперативный и простой в Беларуси способ получения эталонной правовой информации

Банки данных в составе ЭТАЛОН-ONLINE



БОНУСЫ

- Конституция и кодексы Республики Беларусь и банк данных «БИЗНЕС» – в свободном доступе
- Банк данных «Правовые акты БССР»
- Многоязычный словарь юридических терминов
- Возможность работы в ЭТАЛОН-ONLINE на любом языке
- Гибкая система скидок и специальные предложения

• Более 250 тысяч документов

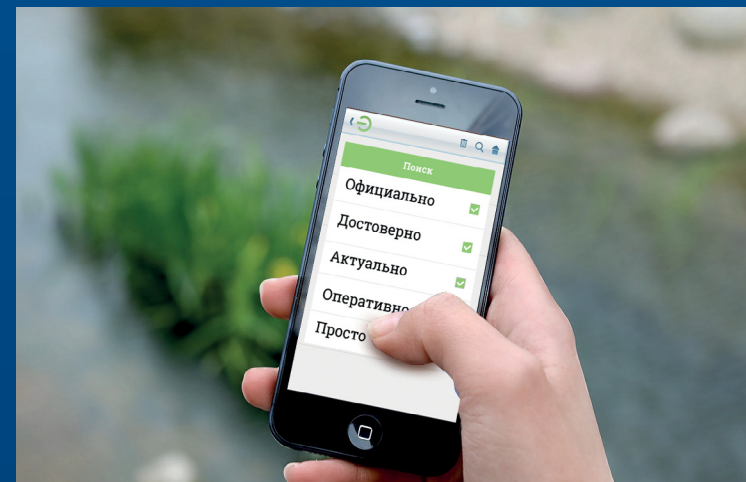
• Интеллектуальный поиск по аналогии с интернет-поисковиками

• Удобная работа с документами

• Обновление информации – каждый час

• Период доступа – от суток до года

• Любой удобный способ оплаты:
по безналичному расчету через WebMoney и EasyPay
посредством SMS-сообщений с помощью банковских карточек
с помощью интернет-банкинга



БЕСПЛАТНОЕ мобильное приложение
ЭТАЛОН-ONLINE – будь всегда ONLINE!



Тематические банки данных в составе ЭТАЛОН и ЭТАЛОН-ONLINE



Чтобы сэкономить Ваше время и сделать работу в ЭТАЛОН и ЭТАЛОН-ONLINE удобной и приятной для Вас, специалисты НЦПИ сформировали и включили в состав этих систем тематические подборки документов по наиболее актуальным вопросам – тематические банки данных.



Банк данных «Судебная практика» создан в целях обеспечения судов, органов прокуратуры, адвокатуры, других организаций и граждан актуальной и достоверной информацией о правоприменительной практике органов судебной власти в Республике Беларусь.

Содержит решения и заключения Конституционного Суда, решения судов по гражданским, уголовным и экономическим делам, постановления Пленума и Президиума Верховного Суда, судебных коллегий по уголовным, гражданским, экономическим делам и делам интеллектуальной собственности, обобщения судебной практики.

Банки данных локальных правовых актов

НЦПИ осуществляет формирование и интеграцию в информационно-поисковую систему «ЭТАЛОН» банков данных локальных правовых актов организаций (приказов, инструкций и др.), позволяющих поддерживать указанные документы в контрольном состоянии и взаимосвязи с нормативными правовыми актами всех доступных в системе «ЭТАЛОН» банков данных. На данный момент такие банки данных созданы для более чем 40 государственных и коммерческих организаций.

Комплект «ЭТАЛОН Главный бухгалтер»

Сформирован в результате совместного проекта НЦПИ с ООО «Агентство Владимира Гревцова». Данный проект позволяет главным бухгалтерам, бухгалтерам, налоговым инспекторам, аудиторам, ревизорам, а также всем, кто хочет профессионально развиваться в этих областях, пользоваться актуальной и оперативной правовой информацией в составе информационно-поисковой системы «ЭТАЛОН-ONLINE», а также бухгалтерскими решениями.

Комплект «ЭТАЛОН-Стандарт»

Создан в рамках сотрудничества НЦПИ и РУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации». С помощью комплекта «ЭТАЛОН-Стандарт» пользователи получают доступ к официальной правовой информации в составе информационно-поисковой системы «ЭТАЛОН-ONLINE» и документам компьютерного банка данных Национального фонда технических нормативных правовых актов в информационно-поисковой системе «Стандарт».



Интернет-проект «PRAVO.TUT.BY»

В целях обеспечения конституционного права граждан на получение достоверной и своевременной информации, повышения уровня правовой информированности общества НЦПИ и УП «Надежные программы» разработали совместный раздел «PRAVO.TUT.BY», размещенный на информационном портале www.tut.by. Посетители раздела могут ознакомиться с новостями законодательства Республики Беларусь, представленными на www.pravo.by, и получить доступ ко всем документам информационно-поисковой системы «ЭТАЛОН-ONLINE».

Банки данных • Databanks



Информационно-поисковая система «ЭТАЛОН» • Information Retrieval System Etalon

Информационно-поисковая система «ЭТАЛОН-ONLINE» • Information Retrieval System Etalon-Online

Флеш-версия информационно-поисковой системы «ЭТАЛОН» • Flash version Etalon

Свод законов Республики Беларусь • Code of laws of the Republic of Belarus

Банк данных «Уголовное право Беларуси» • Databank „Criminal Law of the Republic of Belarus“

Банк данных «Помнікі гісторыі права Беларусі» • Databank „Monuments of history of law of Belarus“

Банк данных «Бизнес/Business» • Databank „Business“

Интернет-ресурсы • Internet resources



Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь • National Legal Portal • www.pravo.by

Правовой форум Беларуси • Legal Forum of Belarus • www.forumpravo.by

Детский правовой сайт • Children's Legal Site • www.mir.pravo.by

Официальный сайт НЦПИ • Official NCLI Internet-site • www.ncpi.gov.by

НЦПИ в социальных сетях

twitter.com/NCPIGOVBY

twitter.com/MirPravoBy

youtube.com/user/NCPIBELARUS

vk.com/pravoby

facebook.com/pravoby

ok.ru/pravoby

Печатная продукция • Printed production



Конституция и кодексы Республики Беларусь • Constitution and Codes of the Republic of Belarus

Серия «Правовая библиотека НЦПИ» • Series „Legal NCLI library of acts“

Сборники нормативных правовых актов и комментированные издания • Collections of normative legal acts and annotated editions

Сборник правовых актов «Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь» • Collection of legal acts „National register of legal acts of the Republic of Belarus“

Научно-практический журнал «Право.by» • Scientific and practical journal Pravo.by



Услуги • Services



Формирование банков данных локальных правовых актов • Formation of databanks of local legal acts

Публичные центры правовой информации • Public centers of legal information

Центры эталонной правовой информации • Centers of standard legal information

Online-поддержка пользователей • Online-support of users

Доступ к базам и банкам данных правовой информации зарубежных государств • Access to databases and databanks of legal information of foreign states

Предоставление актуальных на требуемую дату текстов правовых актов • Provision of up-to-date texts of legal acts



Интернет-ресурсы



Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь • www.pravo.by • www.law.by

Основной государственный интернет-ресурс в области права и правовой информатизации, единственный источник официального опубликования правовых актов, принимаемых в республике.

На Портале также размещается научно-практическая, учебная, справочная и иная информация в области права и правовой информатизации.



Портал – это

- Национальный реестр правовых актов
- Официальное опубликование
- Эталонный банк данных правовой информации
- Новости законодательства
- Банк данных законопроектов
- Аналитические и справочные материалы
- Оперативно и компетентно о законодательстве
- Свободный доступ к правовой информации
- Подписка на рассылки



Официальный сайт НЦПИ • www.ncpi.gov.by

Самая свежая информация о деятельности, продукции и услугах НЦПИ, совместных проектах, региональных центрах правовой информации, а также прецеденты, специальные предложения и др.



Детский правовой сайт • www.mir.pravo.by

Сайт для детей и подростков, который поможет им получить правовые знания, узнать о законодательстве Республики Беларусь, своих правах и обязанностях в интересной игровой форме.

Детский правовой сайт – это

Увлекательная правовая игра для детей

Библиотека с большим количеством правовой информации

Вопросы и ответы по правовым темам и многое другое



Правовой форум Беларуси • www.forumpravo.by

Интерактивная площадка для общения посетителей сайта и специалистов по правовым вопросам.

Основная цель – разъяснение специалистами вопросов в области права, обмен правовым опытом, обсуждение законодательства и практики его применения, предоставление каждому пользователю возможности высказать свое мнение.

Еще больше об НЦПИ в сети Интернет

twitter.com/NCPIGOVBY

twitter.com/MirPravoBy

unescochairs.pravo.by

youtube.com/user/NCPIBELARIUS

vk.com/pravoby

facebook.com/pravoby

ok.ru/pravoby

Интересные факты об НЦПИ

Портал стал призером конкурса имени В.Д.Спасовича в номинации «Право и журналистика», а также признан лучшим интернет-ресурсом «Интернет-премии «ТИБО-2016» в номинации «Республиканские органы государственного управления»

Ежедневно Портал посещают около 15 тысяч человек из более чем 40 стран мира

Печатная продукция

НЦПИ выпускает широкий спектр периодических и непериодических печатных изданий правовой тематики.



Эталонная правовая информация

Весь спектр кодексов Республики Беларусь

Кодексы в твердом переплете с государственной символикой

Высокое качество полиграфического исполнения

Сборники правовых актов на актуальные темы

Комментированные издания

Доступные цены

Конституция и кодексы Республики Беларусь

Конституция Республики Беларусь

Гражданский кодекс Республики Беларусь

Кодекс Республики Беларусь об административных правонарушениях

Трудовой кодекс Республики Беларусь

Уголовный кодекс Республики Беларусь

Кодекс Республики Беларусь о браке и семье и другие кодексы

Сборники нормативных правовых актов

Директивы Президента Республики Беларусь

Сборник постановлений Пленума Верховного Суда Республики Беларусь

Правила ведения охотничьего хозяйства и охоты. Правила ведения рыболовного хозяйства и рыболовства и другие сборники

Издания серии «Правовая библиотека НЦПИ»

Правила дорожного движения и меры ответственности за их нарушение

Охрана труда в вопросах и ответах

Защита прав потребителей

Закон Республики Беларусь «Об авторском праве и смежных правах»

Закон Республики Беларусь «Об адвокатуре и адвокатской деятельности в Республике Беларусь»

О пенсионном обеспечении и другие издания серии

Сборник правовых актов «Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь»

В сборнике правовых актов подлежат обнародованию (опубликованию) законы Республики Беларусь, декреты и указы Президента Республики Беларусь, международные договоры, постановления Совета Министров Республики Беларусь и иные нормативные правовые акты республиканских органов государственного управления.

Подписной индекс – 74815(2), периодичность – 4 номера в месяц.



Научно-практический журнал «Право.by»

Содержит материалы ведущих ученых, практиков, преподавателей, аспирантов, магистрантов, освещающие актуальные вопросы теории и практики юридической деятельности. Включен Высшей аттестационной комиссией в перечень научных изданий Республики Беларусь для опубликования результатов диссертационных исследований по юридическим наукам.

Подписной индекс – 00796(2), периодичность – 6 номеров в год.



Тематические банки данных на дисках

НЦПИ выпускает тематические банки данных на дисках, в том числе по историко-ориентированным проектам по праву.

Банк данных «Помнікі гісторыі права Беларусі»

Банк данных «Уголовное право Беларуси»

Банк данных «Бизнес/BUSINESS»

Научная деятельность

Проведение научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области правовой информатизации, в том в сфере развития государственной системы правовой информации, и внедрение их результатов



50+

Научные публикации и монографии



350+

Международные научно-практические конференции «Информационные технологии и право (Правовая информатизация)»



5+

Семинары по вопросам деятельности публичных центров правовой информации



10+

Кафедра ЮНЕСКО



с 2003 г.

За годы работы в НЦПИ проведено около 50 НИОКР, в том числе в сфере создания и развития государственной системы правовой информации Республики Беларусь, совершенствования технологии формирования эталонного банка данных правовой информации Республики Беларусь, процесса официального опубликования, программного обеспечения, улучшения юридической обработки нормативных правовых актов, и ряд других.

Кафедра ЮНЕСКО – комплексное научно-исследовательское и образовательное подразделение НЦПИ. Основные направления ее деятельности: участие в проведении научно-практических мероприятий, подготовка научных и учебных изданий по вопросам правовой информатизации, совершенствование правового образования в сфере правовой информатизации, участие в создании и развитии центров доступа граждан к правовой информации, повышение правовой культуры граждан, а также распространение за рубежом опыта Республики Беларусь в указанной сфере.



В 2002, 2004, 2010, 2012 и 2015 годах НЦПИ проведены международные научно-практические конференции «Информационные технологии и право (Правовая информатизация)», посвященные обмену опытом и рассмотрению перспектив развития государственных систем правовой информации и правовой информатизации в целом.

Международное сотрудничество

Развитие международного сотрудничества в сфере межгосударственного обмена правовой информацией – один из приоритетов НЦПИ.

Обеспечение эталонной правовой информацией Республики Беларусь руководящих структур Содружества Независимых Государств, Союзного государства, Евразийского экономического союза и других межгосударственных и межправительственных образований

Взаимодействие с государственными органами и организациями других государств, выполняющими аналогичные с НЦПИ функции, а также крупными иностранными организациями – производителями банков данных правовой информации

Обмен базами и банками данных правовой информации с зарубежными организациями



НЦПИ проводится работа по установлению и развитию партнерских отношений с государственными органами и иными организациями зарубежных стран, осуществляющими деятельность в сфере правовой информатизации

Центры правовой информации

Сеть публичных центров правовой информации



Совместно с Министерством культуры Республики Беларусь на базе публичных библиотек во всех регионах страны созданы и функционируют около 590 публичных центров правовой информации – пунктов свободного доступа граждан к эталонной правовой информации. Ежегодно их посещают более 60 тысяч граждан.

В публичных центрах правовой информации и центрах эталонной правовой информации можно:

- найти нужную правовую информацию в информационно-поисковых системах «ЭТАЛОН» и «ЭТАЛОН-ONLINE», изданиях правовой тематики
- принять участие в мероприятиях по вопросам правового воспитания и повышения правовой грамотности
- получить навык поиска правовой информации в государственных информационно-правовых ресурсах
- обмениваться опытом с коллегами
- посещать интернет-ресурсы, формируемые НЦПИ



НЦПИ развивает сеть центров доступа к правовой информации на базе иных организаций в Республике Беларусь и за ее пределами.

Созданы и функционируют около 50 центров эталонной правовой информации:

- совместно с учреждениями образования – 5 центров
- на базе юридических консультаций – 6 центров
- в системе Департамента исполнения наказаний Министерства внутренних дел – 36 центров
- за рубежом – 14 центров



Центры правовой информации за рубежом

Польша
Варшава



2012

Латвия

Рига



2013

Даугавпилс



2015

Италия

Неаполь



2015

Россия

Москва



2015

Смоленск



2016

Венгрия

Будапешт



2016

Пакистан
Исламабад



2016

Молдова
Кишинев



2016

Литва

Вильнюс



2016

Клайпеда



2016

Казахстан

Астана



2017

Кыргызстан

Бишкек



2017

Китай

Шанхай



2017

МЫ ДЕЛАЕМ ПРАВО ДОСТУПНЫМ ДЛЯ ВСЕХ!

Этот слоган – смысл ежедневной кропотливой работы для 220 высококвалифицированных специалистов НЦПИ

Юристы

Систематизируем законодательство и делаем правовую информацию эталонной!

Экономисты

Экономим Ваши средства за счет доступных цен!

Филологи

Публикуем правовые акты и выпускаем печатные издания!



Программисты

Делаем Вашу работу с информационно-правовыми ресурсами удобной и быстрой!

Научные сотрудники

Проводим научные исследования в области правовой информатизации!

Специалисты по работе с пользователями

Распространяем правовую информацию, помогаем, обучаем и мы всегда рядом!

Интересные факты об НЦПИ

Среди специалистов НЦПИ – 80 % женщин, 20 % мужчин

Средний возраст – 35 лет

100% специалистов – с высшим образованием

Наши контакты

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ПРАВОВОЙ ИНФОРМАЦИИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

220030, г. Минск, ул. Берсона, 1а

тел./факс +375 17 279-99-99, +375 17 279-99-99

www.pravo.by, www.ncpi.gov.by, www.etalonline.by, www.mir.pravo.by, www.forumpravo.by

e-mail: sales@ncpi.gov.by, skype: Etalonline

THE NATIONAL CENTER OF LEGAL INFORMATION OF THE REPUBLIC OF BELARUS

220030, Minsk, Berson str., 1a

tel./fax.: +375 17 279-99-09, +375 17 279-99-99

www.pravo.by, www.ncpi.gov.by, www.etalonline.by, www.mir.pravo.by, www.forumpravo.by

e-mail: sales@ncpi.gov.by, skype: Etalonline



Региональные центры правовой информации

РЦПИ Витебской области
210029, г. Витебск, ул. Правды, 46
тел. +375 212 47 20 81, +375 212 47 81 03
vitebsk@ncpi.gov.by, www.rcpi.vitebsk.by

РЦПИ Гродненской области
230025, г. Гродно, ул. Антонова, 25, к. 44
тел. +375 152 75 33 83, +375 152 75 82 97
grodno@ncpi.gov.by, www.rcpi.grodno.by

РЦПИ г. Минска
220034, г. Минск, ул. Румянцова, 15
тел. +375 17 284 89 37, +375 17 286 34 65
minsk@ncpi.gov.by, www.minskrapi.by

РЦПИ Могилевской области
212030, г. Могилев, ул. Дзержинского, 9
тел. +375 222 76 92 38, 375 222 76 92 66
mogilev@ncpi.gov.by, www.rcpi.mogilev.by

РЦПИ Минской области
220039, г. Минск, ул. Чкалова, 5, к. 315, 317, 319
тел. +375 17 219 06 35, +375 17 228 20 11
minskobl@ncpi.gov.by, www.rcpi.by

РЦПИ Гомельской области
246050, г. Гомель, пр. Ленина, 2/1, к. 16-18
тел. +375 232 75 46 54, +375 232 75 46 45
gomel@ncpi.gov.by, www.rcpi.gomel.by

РЦПИ Брестской области
224005, г. Брест, ул. Пушкинская, д. 1
тел. 375 162 54 53 61, +375 162 54 53 68
brest@ncpi.gov.by, www.rcpi-region.brest.by

Дизайн П.Ю.Цургаева
Фото Н.С.Безруков

Подписано в печать 18.01.2017. Бумага офсетная.
Печать офсетная. Тираж 25 экз. Заказ 79.
Национальный центр правовой информации
Республики Беларусь.

Свидетельство о государственной регистрации издателя,
изготовителя, распространителя печатных изданий
№ 1/239 от 24.03.2014.

Ул. Берсона, 1а, 220030, г. Минск.

Производственное дочернее унитарное предприятие
«Типография Федерации профсоюзов Беларуси».

Свидетельство о государственной регистрации издателя,
изготовителя, распространителя печатных изданий
№ 2/18 от 26.11.2013.

Пл. Свободы, 23, 220030, г. Минск

Мы всегда рады сотрудничеству с Вами!

We are glad to cooperate with you!

Мы смотрим в будущее вместе с Вами!

We look into the future with You!